

## ***Epar Bangla Opar Bangla: Bangla Across Borders!***

***Epar Bangla Opar Bangla: Bangla Across Borders!*** (Textbook and Workbook) are made available as part of the University of Washington's Express Licensing program. Please fill out the license agreement and return it to UW Center for Commercialization.

### **Procedure for filling out the license:**

**1. FILL**

This is a **fillable PDF form**. Fill out the highlighted fields on the license agreement.

**2. PRINT**

Print out the license agreement.

**3. SIGN**

License must be signed.

**4. MAIL**

You can fax, email, or mail the completed and signed form. Please include how you prefer to pay for the license: purchase order or check.

ATTN:Express Licensing Program  
UW Center for Commercialization  
University of Washington  
Box 354990  
4311 11<sup>th</sup> Ave NE, Suite 500  
Phone: (206) 543-3970  
Seattle, WA 98105-4608  
Fax: (206) 616-3322  
Email: [license@u.washington.edu](mailto:license@u.washington.edu)

- 5.** UW Center for Commercialization will contact you if we have any questions. Otherwise, we will review the agreement and countersign it. When the license is complete, you will receive a copy of the executed agreement. If you provided a purchase order, we will send you an invoice with a referenced license agreement number.

Include the license and invoice numbers on your check.

**All orders must be pre-paid and are subject to availability. If the print copies are not in stock, there will be a 10 working day (estimated) delay in shipping the order after receipt of your completed license and payment.**

***Epar Bangla Opar Bangla: Bangla Across Borders!***  
**License Agreement – Printed Copies**

*Epar Bangla Opar Bangla: Bangla Across Borders!* is a project (“Project”) of the University of Washington, Language Learning Center (“UW”) which received funding from several sources over the development of the Materials, including: (2005/2006), U.S Department of Education, South Asian Language Resource Center (SALRC ) Grants 24918/P229A060009 and Grant 32659-B/P229A060009; (2007/2010) U.S. Department of Education Grant A017P070078-09; U.S. Department of Education, International Research Studies Grant P015A060071; the University of Washington International Studies National Resource Center; and, at the end of the Project in 2010/2011), the University of Washington South Asian Center provided funding for the pre-publication formatting and design.

Printed copies of *Epar Bangla Opar Bangla* textbook and workbook (“Materials”) are made available through via download from the Project website for your personal educational and research use. The Project website is sponsored and maintained by University of Washington Language Learning Center.

UW desires to make the *Epar Bangla Opar Bangla* available in furtherance of its public interest mission by offering the Materials for use in teaching, learning, or research in Bangla by individuals (“You/Your”). *Epar Bangla Opar Bangla* Materials are the intellectual property of UW and protected by copyright laws and international treaties and this license agreement (“Agreement”), which contains the terms and conditions that pertain to Your use of the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials. You have no rights to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials except for those rights granted under this Agreement. UW reserves all rights not expressly granted to You under this Agreement.

UW grants a non-exclusive license for Your personal use of the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials for the term of the of the copyright, on the following conditions:

1. You shall not grant any sublicense, or otherwise transfer any rights to any third party. UW reserves the right to modify or make improvements to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials at any time without notice.
2. You retain in *Epar Bangla Opar Bangla* Materials and in any modifications of the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials, the copyright, trademark, or other notices pertaining to *Epar Bangla Opar Bangla* Materials as provided by UW.
3. Use of the identifiers "University of Washington," or "UW," or "*Epar Bangla Opar Bangla*" or "Bangla Across Borders", is only permitted to acknowledge UW ownership, authorship, and the development of the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials. Any other use of the identifiers requires the prior written approval of UW by contacting [license@u.washington.edu](mailto:license@u.washington.edu)
4. You pay fees as identified in Schedule A in U.S. Dollars for the purchase of the Materials, plus the postage and handling fees as invoiced by UW, and you complete this Agreement.
5. You agree that UW and the Developers retain the sole discretion for all decisions related to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials, including content, format, composition, modifications and improvements to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials. If you obtain rights under copyright, trademark or patent protection for any modification or improvement to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials, You agree not to allege or enjoin infringement of your rights by the Developers, the UW or by any of UW's licensees obtaining modifications or improvements to the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials from UW or the Developers.
6. You agree that any risk associated with Your use of the *Epar Bangla Opar Bangla* Materials is with You. The *Epar Bangla Opar Bangla* Materials are made available "AS IS," without obligation by UW to provide accompanying services or support. UW AND THE DEVELOPERS EXPRESSLY DISCLAIM ANY AND ALL WARRANTIES REGARDING THE *EPAR BANGLA*

OPAR BANGLA MATERIALS, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES PERTAINING TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

7. You hereby release UW and its regents, employees, and agents forever from any suits, actions, claims, liabilities, demands, damages, losses, or expenses (including reasonable attorneys and investigative expenses) relating to or arising out of any of Your uses of the *Epar Bangla Opar Bangla Materials* under this agreement.
8. You agree to acknowledge the contribution *Epar Bangla Opar Bangla Materials* make to Your research or Your activity that results from the use of the *Epar Bangla Opar Bangla Materials* and cite appropriate references about the *Epar Bangla Opar Bangla Materials* in Your publications. Please cite the *Epar Bangla Opar Bangla Materials* as: "*Epar Bangla Opar Bangla*: <http://depts.washington.edu/llc/>. Copyright © 2011 University of Washington. All Rights Reserved."
9. You shall defend, indemnify, and hold harmless UW, and its officers, Developers, employees, students, and agents, against any and all claims, suits, losses, damages, costs, fees, and expenses resulting from Your possession and/or use of the *Epar Bangla Opar Bangla Materials*. UW AND DEVELOPERS WILL NOT BE LIABLE DIRECTLY OR INDIRECTLY FOR ANY PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, LOSS OF USE, INTERRUPTION OF BUSINESS, LOSS OF PROFITS, OR OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, WHETHER FOR BREACH OF WARRANTY, CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE. IN NO EVENT WILL THE UW'S TOTAL LIABILITY FOR THE BREACH OR NON PERFORMANCE OF THIS AGREEMENT EXCEED THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE TO THE UNIVERSITY FOR THE USE OF THESE MATERIALS. THIS LIMITATION WILL APPLY TO CONTRACT, TORT, AND ANY OTHER CLAIM OF WHATEVER NATURE. This indemnification clause shall survive the termination of this Agreement. (Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion and limitation may not apply to You).
10. UW is an agency of the state of Washington and is subject to the Washington State Public Records Act, RCW 42.56 et seq., ("Act"), and no obligation assumed by UW under this Agreement shall be deemed to be inconsistent with UW's obligations as defined under the Act and as interpreted by UW in its sole discretion. No provision of this agreement, express or implied, confers upon any person other than the You and UW any rights, remedies, obligations, or liabilities hereunder.
11. In entering into, and performing their duties under this Agreement, You and UW are acting as independent contractors and independent employers. No provision of this Agreement shall create or be construed as creating a partnership, joint venture, or agency relationship between You and UW. No party shall have the authority to act for or bind the other party in any respect.
12. This Agreement constitutes the entire Agreement between the parties concerning Your purchase or use of the *Epar Bangla Opar Bangla Materials*. This Agreement is made in and shall be governed by the laws of the State of Washington, without giving effect to the conflict of laws principles thereof. Any suit, action, or proceeding arising out of or relating to this Agreement shall be decided in the state and federal courts of King County, Washington, United States of America.

## SCHEDULE A

<p><b>COMBINED SET</b>  <b>TEXTBOOK &amp; WORKBOOK</b>  <b>\$605.26 per set</b></p> <p><b>TEXTBOOK ONLY</b>  <b>\$439.92 per copy</b>  <b>(574 pages Color Softbound)</b></p> <p><b>WORKBOOK ONLY</b>  <b>\$165.70 per copy</b>  <b>(176 pages Black &amp; White Softbound)</b></p>	<p><b>Epar Bangla Opar Bangla :</b></p> <p># of Sets: _____ ( Combined Set: Textbook &amp; Workbook)</p> <p># of Sets: _____ (Textbook only)</p> <p># of Sets: _____ (Workbook only)</p>	<p>All orders are subject to availability and if not in stock, there will be a 10 working day (estimated) delay in shipping the order</p>
<p><b>Postage &amp; Handling</b></p>	<p>US Orders will be sent by surface mail - US Postal Service</p> <p>All International Orders will be sent by surface mail- US Postal Service</p>	<p><b>Total: UW will invoice</b></p>

**\*All sets will be mailed to the same address\***

**Please fill the information below and sign**

**University of Washington**

Signature: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

FAX: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_